

UBND TỈNH ĐIỆN BIÊN  
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 300/STNMT-KS

Điện Biên, ngày 23 tháng 4 năm 2018

V/v góp ý dự thảo Quy chế phối hợp quản lý,  
bảo vệ khoáng sản khu vực giáp ranh giữa  
tỉnh Lai Châu và tỉnh Điện Biên.

Kính gửi: UBND tỉnh Điện Biên

Thực hiện Văn bản số 899/UBND-TN ngày 13 tháng 4 năm 2018 của UBND tỉnh Điện Biên về việc tham gia ý kiến Quy chế phối hợp bảo vệ khoáng sản chưa khai thác tại các khu vực giáp ranh giữa tỉnh Lai Châu với tỉnh Điện Biên. Sau khi xem xét, nghiên cứu và tổng hợp ý kiến tham gia của Sở Công thương, Sở Nội vụ, Sở Tài nguyên và Môi trường tham gia một số nội dung sau:

1. Cơ bản nhất trí với nội dung dự thảo.
  2. Ý kiến tham gia nội dung dự thảo Quy chế phối hợp
    - Tên Quy chế: Đề nghị xem xét sửa thành “*Quy chế phối hợp quản lý, bảo vệ khoáng sản tại các khu vực giáp ranh giữa hai tỉnh Lai Châu và tỉnh Điện Biên*”.
    - Phần căn cứ pháp lý: Đề nghị ghi đầy đủ ngày, tháng, năm của các văn bản quy phạm pháp luật.
    - Đề nghị rà soát, xem xét sửa cụm từ “*quản lý, bảo vệ khoáng sản chưa khai thác*” thành “*quản lý, bảo vệ khoáng sản*” để thống nhất quy chế quản lý các hoạt động khoáng sản, bảo vệ khoáng sản chưa khai thác tại các khu vực giáp ranh giữa hai tỉnh Lai Châu và tỉnh Điện Biên
    - Tại khoản 1, Điều 2: Đề nghị xem xét sửa lại như sau: *Thiết lập cơ chế phối hợp đồng bộ, hiệu quả về chuyên môn và thông tin, tăng cường hiệu quả công tác quản lý Nhà nước về khoáng sản và bảo vệ khoáng sản chưa khai thác khu vực giáp ranh giữa tỉnh Lai Châu với tỉnh Điện Biên, nhằm phát hiện, ngăn chặn và chấm dứt tình trạng thăm dò, khai thác, buôn bán, vận chuyển khoáng sản trái phép.*
    - Tại khoản 3, Điều 4 bổ sung thêm cụm từ: “*Ủy ban nhân dân các cấp của tỉnh Lai Châu và tỉnh Điện Biên thực hiện... giải tỏa hoạt động thăm dò, khai thác, vận chuyển, tập kết, mua bán khoáng sản trái phép.*”
- Lực lượng công an tại địa phương thường xuyên tuần tra... trong hoạt động thăm dò, khai thác, vận chuyển, tập kết, mua bán khoáng sản”*
- Tại điểm 1, khoản 4, điều 4 chương II đề nghị thay từ “*với*” bằng từ “*và*”.
  - Tại điểm a, khoản 5, Điều 4: Đề nghị xem xét bổ sung, chỉnh sửa như sau: *Trường hợp có hành vi thăm dò, khai thác, buôn bán, vận chuyển tài nguyên khoáng sản trái phép xảy ra tại khu vực giáp ranh giữa hai tỉnh, khi phát hiện thuộc địa*

*phương nào quản lý thì địa phương đó chủ trì, phối hợp với địa phương giáp ranh cùng phối hợp xử lý theo thẩm quyền và theo quy định của pháp luật.*

- Tại khoản 3 điều 5 chương II đề nghị bổ sung cụm từ “*theo đề xuất của bên liên quan*” vào sau cụm từ “*cụ thể*”.

- Đề nghị bổ sung khoản 4 vào sau khoản 3, Điều 5 như sau:

*“4. Đối với tổ chức, cá nhân được cấp phép hoạt động khoáng sản: hoạt động khai thác theo nội dung cấp phép đã đăng ký, phối hợp tốt với cơ quan chức năng khi được kiểm tra giám sát.”*

- Tại khoản 2, Điều 6: Đề nghị xem xét bổ sung chỉnh sửa như sau: “*Sở Tài nguyên và Môi trường: Là cơ quan đầu mối trong việc phối hợp quản lý hoạt động khoáng sản, chủ trì, phối hợp với Công an tỉnh, các sở, ngành chức năng có liên quan, UBND cấp huyện, UBND cấp xã khu vực giáp ranh hai tỉnh Lai Châu và tỉnh Điện Biên xây dựng kế hoạch, thanh tra, kiểm tra... đây nóng;*”

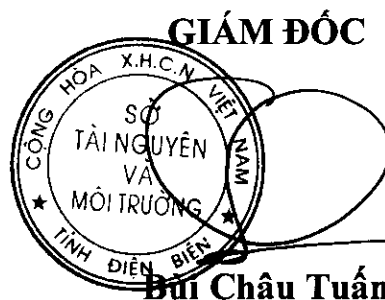
- Tại điểm a, khoản 3, Điều 6: Đề nghị bổ sung cụm từ “*trên địa bàn, kịp thời phát hiện việc...*” vào sau từ “*nắm tình hình hoạt động khoáng sản.*”

- Tại khoản 3, Điều 6 : Đề nghị xem xét bổ sung điểm c: “*c. Phối hợp chặt chẽ với Sở Tài nguyên và Môi trường, các ngành và địa phương tham gia kiểm tra thường xuyên và đột xuất hoạt động, thăm dò, khai thác, vận chuyển, tập kết, mua bán khoáng sản tại khu vực giáp ranh giữa hai tỉnh.*”

Trên đây là nội dung tham gia dự thảo Quy chế phối hợp quản lý, bảo vệ khoáng sản tại các khu vực giáp ranh giữa hai tỉnh Lai Châu và tỉnh Điện Biên của Sở Tài nguyên và Môi trường đề nghị UBND tỉnh xem xét, ban hành./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND tỉnh;
- Lãnh đạo sở;
- Lưu VT, KS.



**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /UBND-KTN

Điện Biên, ngày tháng 4 năm 2018

V/v góp ý dự thảo Quy chế phối hợp quản lý, bảo vệ khoáng sản ở khu vực giáp ranh giữa tỉnh Lai Châu và tỉnh Điện Biên.

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu

Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên nhận được Văn bản số 409/UBND-TN ngày 02 tháng 4 năm 2018 của UBND tỉnh Lai Châu về việc tham gia ý kiến Quy chế phối hợp bảo vệ khoáng sản chưa khai thác tại các khu vực giáp ranh giữa tỉnh Lai Châu và tỉnh Điện Biên. Sau khi xem xét, nghiên cứu UBND tỉnh Điện Biên có ý kiến như sau:

1. Cơ bản nhất trí với nội dung dự thảo.
2. Ý kiến tham gia nội dung dự thảo Quy chế phối hợp
  - Tên Quy chế: Đề nghị xem xét sửa thành “*Quy chế phối hợp quản lý, bảo vệ khoáng sản tại các khu vực giáp ranh giữa hai tỉnh Lai Châu và tỉnh Điện Biên*”.
  - Phần căn cứ pháp lý: Đề nghị ghi đầy đủ ngày, tháng, năm của các văn bản quy phạm pháp luật.
  - Đề nghị rà soát, xem xét sửa cụm từ “*quản lý, bảo vệ khoáng sản chưa khai thác*” thành “*quản lý, bảo vệ khoáng sản*” để thống nhất quy chế quản lý các hoạt động khoáng sản, bảo vệ khoáng sản chưa khai thác tại các khu vực giáp ranh giữa hai tỉnh Lai Châu và tỉnh Điện Biên
  - Tại khoản 1, Điều 2: Đề nghị xem xét sửa lại như sau: *Thiết lập cơ chế phối hợp đồng bộ, hiệu quả về chuyên môn và thông tin, tăng cường hiệu quả công tác quản lý Nhà nước về khoáng sản và bảo vệ khoáng sản chưa khai thác khu vực giáp ranh giữa tỉnh Lai Châu với tỉnh Điện Biên, nhằm phát hiện, ngăn chặn và chấm dứt tình trạng thăm dò, khai thác, buôn bán, vận chuyển khoáng sản trái phép.*
  - Tại khoản 3, Điều 4 bổ sung thêm cụm từ: “*Ủy ban nhân dân các cấp của tỉnh Lai Châu và tỉnh Điện Biên thực hiện... giải tỏa hoạt động thăm dò, khai thác, vận chuyển, tập kết, mua bán khoáng sản trái phép.*
  - Lực lượng công an tại địa phương thường xuyên tuần tra... trong hoạt động thăm dò, khai thác, vận chuyển, tập kết, mua bán khoáng sản”*
  - Tại điểm 1, khoản 4, điều 4 chương II đề nghị thay từ “*với*” bằng từ “*và*”.
  - Tại điểm a, khoản 5, Điều 4: Đề nghị xem xét bổ sung, chỉnh sửa như sau: *Trường hợp có hành vi thăm dò, khai thác, buôn bán, vận chuyển tài nguyên khoáng sản trái phép xảy ra tại khu vực giáp ranh giữa hai tỉnh, khi phát hiện thuộc địa*

phương nào quản lý thì địa phương đó chủ trì, phối hợp với địa phương giáp ranh cùng phối hợp xử lý theo thẩm quyền và theo quy định của pháp luật.

- Tại khoản 3 điều 5 chương II đề nghị bổ sung cụm từ “theo đề xuất của bên liên quan” vào sau cụm từ “cụ thể”.

- Đề nghị bổ sung khoản 4 vào sau khoản 3, Điều 5 như sau:

“4. Đối với tổ chức, cá nhân được cấp phép hoạt động khoáng sản: hoạt động khai thác theo nội dung cấp phép đã đăng ký, phối hợp tốt với cơ quan chức năng khi được kiểm tra giám sát.”

- Tại khoản 2, Điều 6: Đề nghị xem xét bổ sung chỉnh sửa như sau: “ Sở Tài nguyên và Môi trường: Là cơ quan đầu mối trong việc phối hợp quản lý hoạt động khoáng sản, chủ trì, phối hợp với Công an tỉnh, các sở, ngành chức năng có liên quan, UBND cấp huyện, UBND cấp xã khu vực giáp ranh hai tỉnh Lai Châu và tỉnh Điện Biên xây dựng kế hoạch, thanh tra, kiểm tra... đây nóng;”

- Tại điểm a, khoản 3, Điều 6: Đề nghị bổ sung cụm từ “ trên địa bàn, kịp thời phát hiện việc... ” vào sau từ “ nắm tình hình hoạt động khoáng sản. ”

- Tại khoản 3, Điều 6 : Đề nghị xem xét bổ sung điểm c: “ c. Phối hợp chặt chẽ với Sở Tài nguyên và Môi trường, các ngành và địa phương tham gia kiểm tra thường xuyên và đột xuất hoạt động, thăm dò, khai thác, vận chuyển, tập kết, mua bán khoáng sản tại khu vực giáp ranh giữa hai tỉnh. ”

Trên đây là nội dung tham gia dự thảo Quy chế phối hợp quản lý, bảo vệ khoáng sản tại các khu vực giáp ranh giữa hai tỉnh Lai Châu và tỉnh Điện Biên của UBND tỉnh Điện Biên đề nghị UBND tỉnh Lai Châu xem xét, tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Lãnh đạo UBND tỉnh;
- Các Sở: Tài nguyên và Môi trường, Công thương, Xây dựng, Nội vụ, Nông nghiệp và PTNT;
- UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Lưu VT, KTN.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH



Mùa A Sơn